

## Előfizetési árak:

A kiadóhivatalban átveve:  
 Egész évre . . . 16 kor. — fill.  
 Negyedévre . . . 4 „ — „

Helyben házhoz hozva:  
 Egész évre . . . 20 kor. — fill.  
 Negyedévre . . . 5 „ — „

Vidékre postán szállítva:  
 Egész évre . . . 24 kor. — fill.  
 Negyedévre . . . 6 „ — „

# TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik minden nap a hétfőn és ünnep utáni napok kivételével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Apáczai u. 3. sz.

A szerkesztőség kéziratok visszaadására vagy megőrzésére nem vállalkozik.

Előfizetések és hirdetések a kiadóhivatalhoz intézendők.

Helyes szám ára 8 fill.

NAGYVÁRAD, aug. 17.

## Két korona.

Két koronát visel a mi jó királyunk. Arany korona, 900 éves maltu szent emblema az egyik, melyet egy nemzet szeretete fog körül, tövis korona a másik, mely mind azt át fogja, mit viselője szeretett.

Egyik a fenséges főn ragyog, másik azt a nagy nemes szívet borítja be.

Melyik a drágább, melyik a súlyosabb?

Az egyik egy szerető nemzet minden gondját nyomja a viselő főre, a másik szereteteinek fájdalmas emlékével nehezedik a szívre.

Egy is sok embernek. A mi királyunk felséges erővel viseli mindkettőt s mikor e két koronával megjelenik köztünk, fejünk önkénytelenül is meghajlik előtte, szívünk ellenállhatlanul emelkedik hozzá.

Ünnepe van ma a legalkotmányosabb, a legjobban szeretett királynak. Hogyan ünnepeljük?

Parancs nem kell az ünnep tartáshoz, rendezni felesleges az ünnepet.

Szeretetből fakad az a hódolat, melylyel ünnepelünk. El nyomni se lehetne ünnepünket, nem hogy biztatás kellene hozzá.

A fő- és székváros fénybe öltözik. Ragyogni fog az éjszaka, harsogni az

örömtől az utca, özönével fognak tódulni az emberek a templomokba, hogy imádkozzanak a királyért.

De ez csak egy része az ünnepélynek a látható része. Azt a fényt a szeretet gyújtja, azt az ünnepi zajt az igaz lelkesedés kelti, az az imádság a lélekből fakad.

Hiszen minden örömeben, minden fájdalmában részt vesz a nemzet, az ő szeretett királyával egyet érez mindig.

Halottjai a nemzet szívébe vannak temetve s e szív melegétől újra élnek, meg sem halhatnak többé. Kik az övéi voltak, szívünkéi, lelkünkéi lettek örökre.

Ha ő viseli a mi ősi koronánkat, mi is viselni akarjuk az ő tövis koronáját, ha ad gondot neki országunk sok ügye, a legmélyebb loyális érzelmeivel igyekszünk kárpotolni e gondokért.

Nincs ország több, mely urával oly belsőleg volna összeforrvá, mint a mi országunk.

Ezért könnyű nálunk ünnepet rendezni, ezért olyan igaz nálunk a király ünnepe.

Hetven év a boldogságból is sok, mily súlyos fájdalommal át szöve!

De a nemzet, egy ország könyörgését meghallgatja az Isten és áldó védő kezét kiterjeszti arra, kiért imádkozunk.

Im szellemi és testi erejében áll az idők és fájdalmak hosszú láncolata után is a király s a régi hűséggel, a régi

szeretettel nézi népeit. A nép pedig bizalommal tekint reá, a megnyugvás biztos érzetével, mert az ő keze az igazság paizsa.

Lásd meg Felséges Urunk néped ünneplését, mit a te tiszteletedre tart s e szeretet és hűség megnyilatkozását tekintsd igazi királyi fenséggel teljesített munkálkodásod igazi gyümölcséül.

Isten áraszson dicsőséget a te arany koronás fejedre, Isten öntsön erőt a te tövis koronás szivedbe.

## Lesz még egyszer ünnep a világon.

Megtörtént már, hogy harcz közben meghalt a vezér, de nem temették el, hanem úgy, ahogy bebalzsamozták, sátorába ültették, tagjait mozgatták, mintha élne. A hadsereg tovább harczolt, azt gondolva, hogy vezére él s rendelkezik, de a rohadás büze elárulta a valót s a halottat el kellett temetni.

A társadalmi életet uraló divatos teoriák sem örök életűek. Zsarnok módon uralkodnak, hatalmuk korlátlan, hisz minden gyenge jellemű, minden gyáva beáll katonájának s ezek száma légió, de a természet rendje szerint a mi embertől vagyon, az elmúlik.

Azon határidők, mikor a régi uralkodó teoriák agonizálnak, a legzavarosabb, a legnehezebb idők.

Új eszmék gombamód támadnak, melyek pillanatra egy-egy tömeget magukkal rántanak, de hamar eljön a kiábrándulás — nem ez a szabadító. Ismét

## A „TISZÁNTÚL“ TÁRCZÁJA.

### A paraszt.

Irta: Deér.

I.

A tanácsos ur, meg a felesége együtt ültek a szalonban. Ez ugyan ritkán szokott megtörténni, a mennyiben nagy uraknál nem igen van szokásban, hogy a férj meg a feleség egymás társaságát keresse. De hát vannak néha esetek, hogy mégis felkeresik egymást. Persze, hogy fontos ok kell erre.

Tanácsoséknál is meg volt az ok. Egyetlen leányuknak, a szépséges Margitnak jövőjéről tárgyaltak. És úgy látszott, hogy mint rendesen, most sem voltak egy véleményen.

Legalább a tanácsosné nagyon is izgatott hangon szólt férjének:

— Szép, szép. Azt magam is beismerem, hogy Zaránd minden tekintetben kifogástalan ember. Mint képviselő országos hírnévnek örvend; tehetséges ember s a társaságban is nagy szerepet játszik, de . . .

A tanácsos izgatottan szólt közbe.

— Ugyan micsoda de! Hát mit akarnál még?! Azt hiszem, Zaránd ellen nem lehet semmi kifogásunk. Inkább arról gondolkozzál, hogy a fiatalok szeretik-e egymást?

— Arról légy nyugodt, kedvesem — szólt a tanácsosné: rég észrevettem én már azt, hogy ők ketten értik egymást.

— Hát akkor mi bajod van még? kérdé a tanácsos meglehetősen udvariatlan hangon.

— Megmondom mindjárt. Maga Zaránd ellen nem lehet és nincs is kifogásom. De egy baj van. Nem ismerjük a familiáját. Én kérdezősködtem utána, de senki sem tud róla semmit. Pedig édesem, azt csak megengeded, hogy leendő vőök családját csak kell, hogy ismerjük.

A tanácsos egy ideig gondolkodott. Neki is tán szeget ütött a fejében ez a gondolat. De aztán mintha eszébe jutott volna neki valami, biztatóan szólt nejehez.

— Igazad van, édesem — denem egészen, amennyiben én ismerem Zaránd familiát. Erdélyben laknak s igen előkelő népek. Meg vagyok róla győződve, hogy Margit választottja ebből a familiából származik. Különben is csak rá kell nézni Zarándra s mindenki láthatja róla, hogy született ur.

A tanácsosné is megnyugodott erre az érvelésre sőt örült is neki, mert szívében nagyon óhajtott volna, ha Zaránd lenne leányának férje.

Azt tudta, hogy Margit rajongva szereti Zarándot. De ez nem volt elég arra, hogy felesége is lehessen. A tanácsosné azt akarta, hogy

veje ne csak művelt, híres ember legyen, hanem legyen neki neve is.

Szegény asszony arra nem gondolt, hogy a boldogsághoz elég egy kevés szív, egy kevés szeretet. Többet ér ez minden névvel, minden aranyos czimernél.

De hát ma már nem szívükkel, hanem eszükkel házasodnak az emberek.

II.

— Bocsásson meg édes Margit — szólt Zaránd a tanácsosék Margitjához, — hogy zavarni bátorodom. De úgy vagyok, mint az acél, mely a mágnest keresi, s ha megtalálja csak oda vonzódik hozzá. Én is csak maga mellett érzem jól magam édes Margit. Szeretem kegyedet szívem lelkem egész erejével. Magától függ édes, hogy sohase váljunk el egymástól.

A leány pirulva hallgatta a vallomást. Szép, meleg fényű szemeiben könnyek csillogtak a boldogságtól. A férfi észrevette a könnyeket s ezek megsúgták neki, hogy a leány szereti.

Lassan odavonta magához a leányt s úgy kérdezte tőle, boldogságtól remegő hangon.

— Szeretsz-e édes anygalmom?

— Szeretlek, — susogta a leány.

Egy betévedt napsugár nagyot táncolt a fiatalok feje körül, mintegy glóriát vonva a szerelmesek tiszta igaz boldogsága fölé.

ujabb, minél bizarrabb, annál kapósabb, annál rövidebb életű divatos theoriák, abszurd szélsőségek támadnak és élnek egymás mellett, ádáz harcban egymással, míg végre megbódul a kapkodó tömeg, elveszti hitét a tekintélyben, el reményét az alkotásban; s rombolni kezd.

A régi theoria pedig meghal lassankint magától, minden éther injekció dacára, de nem temetik el rögtön. Sokan vannak, a kik belőle élnek s nélküle élni nem tudnak, kik általa lettek híressé s nélküle semmik maradnának, ezek kendőzik a halottat, rángatják, mintha élne, mintha uralkodnék, pedig csak ők a divatos eszme kukacjai élnek s az ő nyüzsgésük ad mozgást a halottba.

De ez az állapot nem tarthat sokáig.

A rothadás bűze minden intézményből kiárad, mely a halott eszmei divatból származott s a tömeg lassankint megérzi, hogy parancsolója meghalt s ur helyett csak rothadás az, a mi uralkodik felette.

És ilyenkor megnyílik az emberek szeme s meglátnak olyasmint, mi él közöttük, de mitől elvonták a szemét idáig. Egy pár bátor nyíltan oda áll az új élet mellé s ha szavuk elég erős, melléjük állanak a gyengék is és urrá lesz az élet a rothadás felett.

A halottat pedig eltemetik, kukaczaival együtt.

Nálunk is a haldokló liberális theoria csinálja az eszmei zavart. Ez volt idáig a legdurvább zsarnok felettünk. Ennek nevében minden hitvány eljárás elfogadható volt, e név nélkül bármely becsületlen törekvés gyanus és megvetendő.

Lassan huzódott ki ez a nehéz betegség Európa testéből, ma már csak a végtagokban, itt Magyarországon s a Balkán államokban gyötör, nyugaton régen a szociális irányzat váltotta fel. Nálunk sem él már, csak élnek belőle s a bomlás szaga árad el belőle az ország felett.

Nálunk is létezik az eszmei kapkodás, bizarrabbnál bizarrabb theoriák tűnnek fel s a kapkodás között nem akarták észrevenni a régi államfentartó erőt, a katolikus hitet és morált. Ez pedig új életre támadt az egyházpolitikai harcok riadója

óta s ma már tömegeket mozgat s a társadalom minden bajára kész gyógyszerrel áll elő egyletei és szövetkezetei által.

Most adózik minden lap, ki az öröm, ki a fojtott irigység hangján, bámulattal a katolicizmus ereje felett, a kath. nagygyűlés óriási sikere s azon élő hatalom nyilvánulása felett, mit a gyűlésen megjelent ezrek és ezrek lelkesedése ad.

Igen! hatalom a hit ma is, olyan hatalom, mely nélkül alkotni nem, csak rombolni lehet. Hatalom, mely él s mely meg nem ölhető emberkéz által, mert nem ember által lett a világra.

Ünnep napja mindenkinek a katolikus nagygyűlés napja, mely idealizmust hoz a durva realizmusba, mely eszmét hoz a garast hajhászó társadalomba, mely életerőt áraszt a pusztulás helyébe, mely megtanít hinni az Isten gondviselésében, mely egyedül teszi lehetővé, hogy újra bizhassunk egymásban.

Talán simán, talán óriási rázkódtatás árán fog bevonulni társadalmi életünkbe a vallás, mint irányító, mint élő és éltető hatalom, de be fog vonulni s a mennyi hatalma lesz, annyi igaz boldogsága lesz az embereknek.

De addig sok könny fog még hullani az emberek szeméből, sok igazság elnyomatni, sok becsület szenvedni, sok magánérdek uralkodni a köz felett, de feljön az igazság napja!

A hajnal ott dereng ma Budapest felett s a lelkes tömeg hangja, mely üdvözli az új kor derengését, temetési ének a múltnak, diadalkiáltás a jövőnek.

P—y.

## A katolikus nagygyűlés.

Az ország minden részéből összesereglettek ma a katolikus hívők a fővárosba, a 900 éves jubiláris ünnepségre. A főváros utcáit már kora reggel ellepték a jóképű vidékiek, a kik családostul igyekeztek, plebánosaik vezetése alatt a jubiláris ünnepségre.

Az ünnepség reggel 9 órakor vette kezdetét, a belvárosi plebánia templomban, a hol

ünnepi »Veni sancte« és szent mise volt. A hercegprimás helyett, a ki csak ma délután érkezett székhelyéről a fővárosba, Császkai György kalocsai érsek pontifikált fényes papi segédlettel.

Az érseket, a ki egyházi disz-ornátusban érkezett, a papság a templom bejáratánál fogadta s kísérte a szentélybe. Azután megkezdődött a »Veni sancte«, utána pedig az ünnepi nagymise. A szentélyben a papság, az első padsorokban pedig szintén egyházi és világi notabilitások foglaltak helyet. A templom szorongásig megtelt hívőkkel, sőt nem is volt képes befogadni az összesereglett embereket, a kiknek jó része az utcán volt kénytelen hallgatni az isteni tiszteletet. Az egyetemi kör Köpöcsy elnök vezetése alatt zászlóval és diszmagyarban jelent meg az istentiszteleten. Ott voltak az összes katolikus körök és legényegyletek szintén az egyetemi zászlókkal.

Mise után az összes hívők zárt sorokban a Vigadó nagytermébe vonultak, a hol a katolikus nagygyűlést tartották meg. Impozáns és fényes volt a menet. A merre elhaladtak, kalaplevéve üdvözölték az embereket. Fél 11 óra volt, a mikor az óriási csoport megérkezett.

Elsőnek Császkai György kalocsai érsek érkezett Zundl érseki iroda-igazgató, oldalkanonok kíséretében. Az érsek a Vigadó egyik szobájában levetette egyházi disz-ornátusát s azután a püspöki kar élén bevonult a terembe.

A Vigadó terme ez alkalommal fényesen fel volt díszítve. A pápa, a hercegprimás és a főváros színei voltak ugy a teremben, mint a lépcsőházban láthatók. Középen volt a vörössel bevont emelvény. Ezen az emelvényen foglaltak helyet Császkai érsek, Rimély besztercebányai, Dessenffy csanádi, Bende nyitrai, Heteyi pécsi, Szmracsányi szepesi, báró Hornig veszprémi, Szabó szamosújvári, Firczak munkácsi és Pável nagyváradi püspökök és a világi notabilitások és pedig: gróf Batthány Iván, gróf Cziráky Antal, herceg Esterházy Miklós, Hunyady Imre gróf, Károlyi Sándor gróf, Majláth György gróf, Pálffy Miklós herceg, Szapáry István gróf és Zichy Nándor gróf. A széksorokat a hölgyek és a többi papság foglalta el. Ugy a terem, mint a karzatok zsufolásig megteltek a katolikus közönséggel.

Tizenegy órára járt az idő, a mikor ifjabb gróf Zichy János szólásra emelkedett. »A ma-

### III.

— Édes Margit! Ez az első levél, amit kegyednek írok, mert eddig úgy mondtam el élő szóval mindent, a mit magának édes, mondani akartam.

De a mit most akarok mondani, azt nincs elég erőm szemtől-szembe elmondani. Hisz attól kell félnem, hogy a találkozásunk utolsó lenne.

Olvassa el kérem szerető szívével e levelet s itéljen fölöttem elfogulatlanul.

Tudom, hogy szeretett, hisz maga mondta s akarom hinni, hogy szeret most is, hisz én is az vagyok magával szemben a ki voltam. Örültem a jövő boldogságának, mely reánk vár, s most félek, remegek mert nem tudhatom, vajon nem veszitem-e el örökre magát, édes Margit, ki mindenem most már nekem.

Tegnap beszéltem kedves szüleivel. A kezét kértem meg tőlük. Ők szívesen beleegyeztek a házasságba és mégis én veszélyeztetve látom a mi boldogságunkat.

Édes atyja elejtett egy pár czélzást a családomra, melyekből megértettem, hogy szülei abban a hitben élnek, hogy én az előkelő, gazdag Zaránd familiából származom. Pedig csalódnak, édes Margit. Én nem születtem urnak, sem gazdagnak.

Az én édes szüleim egyszerű, paraszti emberek, kik ott élnek Erdélyben s a két kezük

munkájával keresik meg a kenyerüket. Sokszor hívtam őket magamhoz, de ők már csak ott érzik jól magukat a falujokban, a szénaitatos réten.

Ezek az én szüleim. Paraszt emberek, édes Margit s parasztvér folyik az én ereimben is. És én büszke vagyok erre. Mert tudom, hogy a mi vagyok, a magam erejéből, a magam emberségéből lettem. S mindenkinek büszkén mutatnám meg azt a jóságos paraszt asszonyt, az én édes anyámat.

És most mégis félek, reszketek. Félek attól, hogy tán maguk, édes Margit, szégyelni fogják az én egyszerű szüleimet. Mit is szólna maga, édes, ahhoz, ha az az egyszerű, öreg paraszt-asszony megölelné magát s úgy fogadná egyszerű, őszinte szívességgel.

— Hozta Isten, édes menyemasszony! Pedig én azt akarom, hogy a ki engem szeret, szeresse az én szegény szüleimet is. S nem tudnék olyan leányt feleségül venni, ki szégyelne az én édes anyám csókját.

Ezért irtam én most magának édes Margit. Tudja meg, ki, mi vagyok. Mutassa meg e levelet kedves szüleinek is. S ha meg tudják nekem bocsátani azt a bűnömöt, hogy parasztnak születtem, akkor édes Margit, boldoggá fogom tenni, a milyen boldoggá csak férfi nő tehet.

Isten! Ónnel. Vajha ne kellene örökre

bucsut vennem magától, ki mindenem nekem. Üdvözli igaz szívvél

Zaránd Miklós.

A tanácsoséknál nagy megütközést keltett ez a levél, kezdték más szemmel nézni Zarándot s talán el is ejtik örökre, ha Margitban nem lett volna hatalmas védője. A leány sirva kérte szüleit, hogy ne tegyék boldogtalanná. Ő szereti Zarándot most még jobban tán, mint előbb.

A tanácsos hamar megbékült. Sőt minél többször olvasta a Zaránd levelét, annál jobban megtetszett neki a férfi egyenes, becsületes eljárása. Az apa és leány aztán megtudták nyerni a mamát is.

A tanácsos maga akart irni mindjárt Zarándnak, hogy jöjjön, de Margit még két napi halasztást kért. S mikor ennek okát megmondta, a szülők könnyezve ölelték magukhoz leányukat, kinek olyan áldott, jó, szerető szíve van.

### IV.

— Ma délután epedve várja — hűséges Margitja.

Csak ennyi volt a levélben, amit Zaránd hosszú, gyötrelmes három napi várakozás után Margittól kapott. Az első pillanatban nagyon megörült neki, de aztán az a gondolat kezdte bántani, hogy miért nem irt Margit mindjárt.

gyar kereszténység jubileumán» czimmet tartott igen hatásos megnyitó beszédet.

Örömmel üdvözli az ország szívében összesereglett katolikus hívőket, akkor, a mikor a katolicizmus 900-ados évfordulóját ünnepljük. Hálát ad, hogy megengedte az isteni Gondviselés majd 1000 évi viszontagság után, ily nagy ünnepet ülhetni. Szent István koronájának fénye még mindig ragyog, Szent István azért volt nagy, mert szent volt. Ezután lélekemelő szavakban vetett visszapillantást a keresztény vallás multjára.

Beszédét többször zajos taps és élénk éljen-kiáltások szakították félbe.

Ezután megalakult a nagygyűlés. A nagygyűlés fővédnökéül Vaszary Kolos bibornok-hercegprimást választották meg.

Védnökök a püspöki kar tagjai lettek.

Diszelnökök: Gróf *Apponyi* Albert, gróf *Batthyány* Iván, gróf *Cziráky* Antal, herceg *Esterházy* Miklós, gróf *Esterházy* Miklós Móricz, gróf *Hunyady* Imre, gróf *Majláth* György, herceg *Pálffy* Miklós, gróf *Szapáry* István, gróf *Zichy* Nándor.

Elnökség: A Magyarországi Katolikus Köörök Országos Szövetségének elnöksége.

Elnökök: Ifj. gróf *Zichy* János, *Pintér* Kálmán.

Alelnökök: gróf *Apponyi* Géza, *Beidl* Alajos prelátnok, *Boromisza* Tibor kanonok, báró *Gerliczy* Ferencz.

Titkár: *Gyürky* Ödön.

A szakosztályok elnökeinek megválasztása után üdvözlő táviratot küldött a nagygyűlés a pápának.

Végül ifjabb gróf *Zichy* János rövid zárószóval befejezte a nagygyűlést.

Délután 2 órától 5 óráig a szakosztályok tanácskoztak, este 6 órakor pedig nagy díszgyűlés volt a Vigadó nagy termében, a melyen a hercegprimás is részt vett.

## TAJÉKOZTATO.

Augusztus 18.—19. Az országos kath. kongresszus Budapestben.

Augusztus 18. Nagy kivilágítás Budapestben Ő Felsége 70-ik születés napja alkalmából.

Augusztus 19. Népünnep a Rhédey-kertben.

Augusztus 19. Az iparos ifjak színelőadása a Sasban.

Már-már azon gondolkozott, hogy el sem megy. De hiába, a szíve csak űzte, hajtotta ahhoz a leányhoz.

Kissé izgatottan haladt föl a lépcsőkhöz, mikor tanácsosékhöz ért. Félt a találkozástól. Az inas bejelentette s Zarándnak feltűnt, hogy a mások oly komoly arisztokratikus inas, most oly mosolyogva nyitja ki előtte az ajtót.

Zaránd belépett a szalonba. S a mit először látott, attól a látványtól kicsordult a könnye.

Ott állt a szép Margit s két karjával átkarolva tartott két egyszerű paraszt embert.

Zaránd odarohant a leányhoz és úgy könnyezve szólt:

— Te anygall! . . . aztán meg ahhoz a két öreghez fordult és így beszélt hozzájuk.

— Édes anyám, édes apám!

Margit meg mosolyogva szólt:

— Nem úgy Miklós! Most már édes apánk, édes anyánk!

S a leány odavonta magához azt a két egyszerű embert s megcsókolta azt a két durva, munkától kerges kezét.

A tanácsosék meg csak álltak ott s tán észre sem vették, hogy a nagy boldogságtól mint hull alá a könnyük . . .

És űk még arra is gondoltak volna, hogy ezt a nagy, tiszta boldogságot elvetik maguktól.

## József kir. herceg Nagyváradon.

— Saját tudósítónktól. —

Ma már volt alkalmá a közönségnek közelről látni magas vendégét és a kir. hercegnek is volt alkalmá közvetlenül érezni a nagyváradiai szeretetét.

Lejött közénk sétálni.

Ott sétált bicros házigazdájával, a hol kis hadnagyocskák dobogtatták meg piruló bakfisok szivecskéit s a hol Nagyvárad rendes sétáló közönsége adott egymásnak találkat.

Ott gyönyörködött a közönséggel együtt annak a zenekarnak a játékában, mely épp úgy az övé, mint a miénk. Ő a honvédek atyja s azok a mi fiaink.

Szép volt ez a séta s azt hisszük, a királyi herceg látogatásából ez fog megmaradni emlékezetünkben legjobban, mint annak legbensősége mozzanata.

\*

A mai nap eseményeiről következőkben számol be tudósítónk:

### A város fellobogózása.

A királyi hercegnek szólt az a sok lobogó, melyet már tegnap az egész városban lengettek a szél. Ma van ugyan a király 70-ik születésnapja, de már tegnap majdnem minden házon ott lengett egy-egy nemzeti színű zászló. Az állami, városi és megyei intézetek mind zászlót tűztek ki, mind még tegnap.

Ha ma olyan szokatlanul sok a zászló Nagyváradon, hát ez is annak a jele, hogy szokatlanul magas vendégünk van: a legmagyarabb királyi herceg.

### A tábori lövészet.

Egyike a legnehezebb katonai gyakorlatoknak a harcszerű lövészet, melynél éles töltényekkel lönek festett cél táblákra. Ezt a gyakorlatot végezték tegnap honvédeink.

Az előző napi esti gyakorlat után éjjeli táborot ütött a honvédség a Sártó és a kiskéri erdő közt s biztosított tábori szolgálattal egybekötött pihenőt tartott. Korán hajnalban az előző napon két ellenséges táborra oszlott honvédség egyesült s így vonult a képzelt közös ellenség: a cél táblák ellen.

Ezek a cél táblák Alpár község határában voltak felállítva s egy egész harcban lévő csapatot jelképeztek. Voltak egyes figurák, a melyek csatárláncban fekvő vagy térdelő katonákat mutattak, mögöttük pedig ott voltak hosszú, kerítészerű osztag cél táblák, melyek egész szakaszokat, századokat jeleztek, mint zárkózva maradt tartalékokat.

Ezek ellen vonultak honvédeink s megkezdtek a lövöldözést, mintha komoly ellenséggel állának szemben. 1200—1000 lépésről zárt szakaszok adtak össztűzet, majd közelebb menve, 800—600 lépésnyi távolságra rajvonalba mentek át, megkezdtek a rajössztűzet, majd egyre közelebb-közelebb nyomulva, a lövések is egyre sürűbbek lettek, míg végre 500—300 lépésről gyorstűzzel befejezték a gyakorlatot.

József királyi herceg reggel ¼ 6-kor indult ki a gyakorlatra a város fogatán. Vele voltak *Bolla* Kálmán adlátus, *Braun* vezérkari főnök, *Vaszary* és báró *Vécsey* parancs-örtisztek. Nyolcz óra tájban érkezett ki a gyakorlóhelyre, hol már akkor javában folyt a lövészet. A honvédek éppen akkor értek a legfontosabb időpontra: a mikor a zárkózott osz-  
tályokból átmennek a rajvonalba.

A királyi herceg átvette *Lőrinczy* Dénes ezredparancsnok jelentését, azután rögtön éles szemmel kezdte vizsgálni a terepet és a csapatok kifejlődését. Minden a legjobban ment. Többször meg is jegyezte a kir. herceg:

— Nagyon jó! — Mindennel meg vagyok elégedve.

A gyorstűzelés nem sokáig tartott. A kir. herceg kiadta a parancsot:

— Tűzet szüntess! Lefujni! Pihenő!

Egy kürtös megkezdte, a többi átvette a jelzést s pár pillanat alatt az előbb olyan zajos lövöldözés mindenütt elnémult. A csapatok szakaszonként, századonként összegyűlekeztek, a tiszték megvizsgálták a fegyvereket, nem maradt-e bennök véletlenségből éles töltény, a kilövetlenül maradt tölténytárat összeszedték, aztán a legénység gulába rakta a fegyvert s mindenütt kiadták a vezényszót:

— Pihenj!

Azalatt kint a cél tábláknál összeszámolták a talált lövéseket, a csapatoknál megolvasták hány lövés történt s aztán kiszámították a \*találati százalékot\*.

Az eredmény igen szép volt: 13%. Még rendes legénységgel is nehéz ekkora eredményt elérni, úgy, hogy általában 8—10%-kal megszoktak elégedni. A baka ugyanis izgatott ilyenkor, azonfelül némelyik jó tréfának találja, ha a cél tábla helyett pl. valami szép szénaboglyába durrant bele, mindezek miatt valami nagy eredményt nem igen szoktak a harcszerű lövéseknél felmutatni. Ha még figyelembe vesszük, hogy a 4. honvédegyezred legnagyobb része tartalékosokból áll, akkor a 13%-ot, mint igen szép eredményt fogjuk följegyezni. Maga József királyi herceg is meg volt vele elégedve, a mit nem is késett a tisztikarnak tudomására hozni.

A gyakorlat után a királyi herceg ismét kocsira szállt és visszahajtatott Nagyváradra. 11 órakor ért a rezidenciába.

### E b é d.

Déli 1 órakor szükkörű ebéd volt *Schlauch* bibornoknál, a melyen csak a kir. herceg és a bibornok legszűkebb kísérete vett részt. Ebéd közben József királyi herceg igen kedélyesen beszélgetett a nap élményeiről és biboros házigazdája előtt is többször megdicsérte az ő derék honvédeit.

Ebéd után az egész társaság kivonult a püspöki palota gyönyörű nagy terraszára, melynek délszaki növényei és pazarul illatozó rózsái közül nagyszerű kilátás nyílik az egész városra. A kir. hercegnek is tetszett a kilátás s ezen a valóban fejedelmi vendégek fogadására való helyen maradt együtt a társaság hosszabb ideig, szivarfüst és kellemes beszélgetés közt töltve az időt.

### Séta a Schlauch-téren.

Délután négy órakor kezdődött a Schlauch-téren a honvédenekar hangversenye *Bachó* István karnagy vezetése alatt. Természetesen az egész park telve volt elegáns közönséggel. Könnyű, izléses nyári ruhák és selyemtoilettek egymást váltották, közben pedig ki-kitarkállott egy-egy aranyos honvédatilla.

Javában folyt a hangverseny, a közönség pedig, mely minden zeneszámot élénken megtapsolt, nem is tudott betelni a derék honvédek művészetével. Egyszerre jön *Bachó* karmesterhez a figyelmeztetés:

— A királyi herceg közeledik!

A zenekar rákezdte a *Gotterhaltét*. A közönség meglepetve nézett körül a nem szívesen hallott hangokra, de mikor megpillantotta azt,

a kinek az előírás szerint az osztrák himnusz szólt, zajos éljenekbe tört ki.

József királyi herceg jött le a bibornokkal és a teljes kísérettel sétálni. A kíséretben voltak *Fetser* Antal kanonok, *Bolla* altábornagy, *Szártory* vezérőrnagy, *Braun* alezredes és az udvari papság.

A királyi hercegek láthatólag igen jól esett a közönség szíves fogadása. Jobbra-balra tisztelegve fogadta az üdvözlőket az ő szokásos jószágos mosolyával, közben pedig folytonosan igen szívélyesen társalgott *Schlauch* bibornokkal.

Többek között nagyon megnyerte tetszését a *Schlauch*-tér. Meg is jegyezte, hogy igazi díszére válik Nagyváradnak. A bibornok hozzá-tette:

— Pedig ezek a fák csak néhány évesek. Azelőtt itt olyan legelő-féle volt.

— Annál nagyobb büszkesége lehet Nagyváradnak, felelt a kir. herceg, különösen pedig Eminenciádnak.

A közönség lelkesedése még magasabb fokra hágott, mikor a zenekar a *Gotterhalte* után a mi Hunyady operánk nyitányára zendített rá. Ennek a hangjai mellett vagy egy félóra hosszat sétált a magas vendég a *Schlauch*-parkban olyan otthoniasan, kedélyesen, mintha csak otthon volna az alsóúti parkban. 5 óra-  
kor visszavonultak a rezidenciába s a délután hátralevő részét ismét a palota terrasszán töltötték el.

#### Vacsora, disztakarodó.

Este fél 8 óraker ismét szükkörű vacsora volt a rezidenciában. A honvédenekar azalatt a város utcáit hangos zenészóval bejárva, disztakarodót fujt s fél 9-kor kivonult a püspöki udvarba. Itt néhány darabot játszott, melyeket a kir. herceg is végig hallgatott s aztán innen a főispán lakása elé vonult, ahol szintén játszott néhány darabot.

#### A mai program.

Ma, a király 70-ik születésnapján nagy napjuk lesz honvédeinknek. Reggel 7 óraker az egész ezred összpontosított felállításban, három zászlóaljjal egy arcvonalban fog állani a gyakorlóterén, ahol a katonalelkész tábort misét mond. Ezen a misén jelen lesz József királyi herceg is, utána pedig diszmenetben elvonul előtte az egész ezred.

9 óraker a székesegyházban lesz nagy mise, melyet dr. *Schlauch* Lőrincz bibornok-püspök mond fényes segédlettel. Ezen is jelen lesz a királyi herceg, a kóruson pedig a honvédenekar játszik.

Délben egy óraker a király születésnapja alkalmából és József kir. herceg tiszteletére a bibornok nagy ebédet ad, melyre a polgári és katonai előkelőségek mind hivatalosak. Ebéd alatt a honvédenekar fog játszani, válogatott darabokat.

Délután 4 óra 10 perczer Budapestre utazik a kir. herceg, hogy Ő Felsége képviselésében részt vegyen a budapesti jubiliáris ünnepélyeken.

#### József kir. herceg a Püspök-Fürdőben.

A köztünk levő József királyi herceg künn volt tegnap délelőtt honvédei között az alpári táborban. A tábori lövészet után azt az óhaját fejezte ki környezetében a népszerű kir. herceg, hogy délután meglátogatta az ő legkedvesebb fürdőjét, a Püspök-Fürdőt, melyet valahányszor városunkban van, sohasem mulasztott el, ha pár órára is, fölkeresni. Híre futott ennek a fürdőben. Lázás izgatottság és nagy öröm

futott végig az egész fürdő közönségen. Rögtön ünneplő ruhába öltözött mindenki és ünnepi szint vett föl a fürdő maga is. A fürdő derék bérlője: *Czeglédy* Sándor egy csinos diadalkaput állíttatott föl a bejáratnál s föllobogózta az épületeket. Megtette a legszelesebbre menő intézkedéseket, hogy méltóan fogadhassa a magas vendéget. A kir. herceg azonban a tegnapi délutáni térszene miatt nem mehetett ki tegnap a fürdőbe. Nagyon valószínű, hogy a ma déli ünnepségek után ma délután megy ki egész környezetével a kedves fürdőbe, hol érthető izgalommal várják.

## UJDONSAGOK.

Régészeti és történelmi muzeum (*Schlauch*-park) nyitva minden vasár- és ünnepnap d. e. 10 órától fél 1-ig és d. u. 3-5-ig 20 fillérért. Kedden és csütörtökön d. u. 3-5-ig 40 fillérért. Más időben 1 korona.

\* **A király születésnapja.** A főváros főpolgármestere a székesfővárosi bizottsági tagokat felkérte, hogy a király születésnapja alkalmából ma, f. évi augusztus hó 18-án, szombaton délelőtt 10 óraker a várbeli főtemplomban tartandó ünnepélyes szent miseáldozaton megjelenni szíveskedjenek. Az istentisztelet befejeztével küldöttségileg tiszteleg a főváros a miniszterelnöknél, hogy Ő Felségének 70-ik születésnapja alkalmából a székesfőváros közönségének hódolatteljes üdv- és szerencsekívánatait tolmácsolja. Megjelenés magyar díszruhában vagy fekete szalon öltözetben. A dunajbparti bizottsági tagok reggel 9 háromnegyed óraker a várbeli templomban, a dunabalparti bizottsági tagok pedig reggel 9 egy negyed óraker a központi városháza tanácstermébe gyűlnek össze.

\* **Pályázat a főjegyzői állásra.** *Rácz* Mihály távozásával megüresedett főjegyzői állásra a pályázat már ki van hirdetve és f. évi szeptember hó 7-én jár le. A főjegyzői állásra nagy kilátása van *Komlóssy* József gazdasági tanácsnoknak, a ki jelenleg a főjegyzői teendőket is végzi, továbbá pályázik még *Rimler* Károly rendőrőfkapitány és *Darvassy* Lajos, a katonai osztag vezetője, akiknek szintén nagy pártjuk van.

\* **Felhívás.** A Nagyvárad Felső Kereskedelmi Iskola igazgatója felhívja azokat a helybeli családokat, a kik tanulókat vesznek magukhoz szállásra, hogy nyilvántartásuk végett jelentkezzenek személyesen az igazgatónál. Irásbeli bejelentéseket nem vesz tudomásul. A vidéki szülőket pedig az évi jelentésben közölt felhíváson kívül újból is felhívja, hogy mielőtt fiaikat elhelyeznék, saját jóvoltuk érdekében forduljanak teljes bizalommal az iskolához, a hol megbízható szállásadó családok nyilvántartásáról eleve gondoskodva van. *Az igazgatóság.*

\* **Csapatsemle.** A király születésnapja alkalmából délután 6 óraker Budapesten csapatsemle lesz a Vérmezőn. A térparancsnokság már összeállította a csapatok elhelyezésére vonatkozó táblázatot s ezt megküldte a fővárosban állomásozó összes ezredek parancsnokságának. Ezuttal a megszokottnál sokkal kevesebb katona vesz részt a szemlén, a mennyiben a 6., 32., 68. és 69. számú gyalogezredek, valamint a bosnyák zászlóalj hadgyakorlaton vannak. A 38. gyalogezredet pedig elhelyezték a fővárosból. A Vérmezőn már felállították a tábori kápolnát, melyben Ványa katonai prépost az ünnepi misét tartja. A csa-

patok lovag *Czibulka* altábornagy parancsnoksága alatt a következő rendben állanak fel: Első oszlop: honvédszene, honvédségi tisztképző tanfolyam és akadémia III. IV. éves növendékei, a csász. és kir. hadapród iskola növendékei, az első honvéd gyalogezred és a 7. számú műszaki zászlóalj Major vezérőrnagy vezénylete alatt. A második oszlopban a kombinált egészségügyi csapat, az 52-ik és 44-ik gyalogezredek zenekaraikkal, *Albach* vezérőrnagy parancsnoksága alatt. A harmadik oszlopban a 10. és 12. hadosztály tüzérezred, a 4 könnyű és nehéz hadtest tüzérezred *Schuller* vezérőrnagy alatt, végre a negyedik oszlop 4 szekerész különítmény a szekerész önkéntesek, a 16. cs. kir. és az első honvédhuszárezred valamint a *Ludovika* lovas növendékei. A szemlét *Lobkovitz* Rudolf herceg fogja megtartani,

\* **Elemi csapás.** Egy szegény embert tett hajléktalanná az elemi csapás. A multkor *Rosica* község fölött nagy vivatar vonult el, mely alkalommal a villám beütött *Bonka* Mitru kis házába, s az okozott tűz azt teljesen elhamvasztotta. A szegény ember háza nem volt biztosítva s most a családjával együtt a lehető legnagyobb nyomorba jutott, mert hát a termés is mostoha...

\* **Uj csendőraktanya.** A nagyvárad 3. csendőrszárny parancsnoksága javában készül a költözködéshez. A csendőrség számára már rendbe hozták a régi pénzügyigazgatóság főutcai épület s a helyiségeket tegnap délután *Záray* Ödön csendőrfőhadnagy már át is vette. A csendőrök f. hó 21-én költözködnek új lakásukba.

\* **Tűzeset.** Fehérgyőrösön *Czaro* János házában nagy tűz ütött ki. A szomszédság már későn vette észre, mert mikor a lakókat figyelmeztették, már a teteje lángban állott. A ház mellék épületeivel teljesen leégett s már a szomszéd *Pável* Flóra háza is kezdett égni, a mikor azt nagy erőmegfeszítéssel sikerült az összecsdült lakosságnak a tűz pusztításai elől megmenteni. A megejtett vizsgálat során kiderült, hogy a tüzet gondatlanságból *Tuiké* Péter rippai lakos okozta, ki ellen a hajlék nélkül maradt család feljelentést tett.

\* **Eltűnt romániai kivándorlók.** Budapestről tegnapelőtt utnak indítottak Bécs felé néhány román kivándorlót. Budapesten ellátták azzal a pénzzel, ami szükséges az amerikai uthoz s ahhoz, hogy az amerikai parton vissza ne utasítsák. A fővárosi rendőrség meg akart győződni, hogy tényleg elmennek-e Bécsbe. Figyelmeztette a győri rendőrséget, hogy melyik vonattal utaznak. A győri rendőrség meg is figyelte a vonatot, hogy itt ki ne szálljanak. Azt tapasztalta azonban, hogy a kivándorlók már Budapest és Győr között bevándorlókká lettek, amenyiben a kivándorlási pénzzel együtt utközben elhagyták a vonatot. Öröm könnyeket a szemekbe. Ime szaporodik a magyar faj.

\* **Lólopás.** Harangmező községben a multkor *Krecz* György odaváló lakos éjnek idején feltörte *Popa* Pasku istállóját és onnan egy szép lovat elhajtott. A gazda korán reggel felkelt, hogy a jószágának takarmányt adjon, de mily nagy volt a meglepetése, mikor a feltört istállóhoz ért és a szép pej csikónak csak a hűlt helyét találta. A káros a lopást feljelentette a községi előljáróságnál. Pár nap mulva a bíró *Krecz* György portáján járt, a mikor az udvaron álló lopott lóra kezdett ráismerni. A tolvaj, hogy a gyanut magáról elhárítsa, a ló farkát és sörényét, valamint két hegyező fülét megcsontította, mely még akkor is vértett. Éppen ez a körülmény ütött szeget a főbírónak, a kinek a gyanuja most alapos volt. A csendőrségnél rögtön jelentést tett, s a vallatásnál a tolvaj beismerte lopását. Rögtön le is tartóztatták s bekísérték a nagyvárad kir. ügyészség vizsgálati fogságába.

\* **Szabályrendelet a színházi alkalmazottakra.** A belügyminiszter legújabb leiratában utasította a városi tanácsot, hogy a színházi alkalmazottakra szabályrendeletet készítsen. A szabályrendeletet már készítik, s a legközelebbi közgyűlésig ki is dolgozzák, a mikor majd annak a pontjait megvitatják. A közgyűlés által elfogadott szabályrendeletet jóváhagyás végett bemutatják a belügyminiszternek.

\* **Sörtolvajok.** E napokban *Kohn* Bernát gyiresi korcsmáros este elfelejtette a pinczét bezárni. Későn járt már az idő, amikor *Barna* György és *Sulyó* Tótyer fiatal parasztleányok arra vonultak és a nyitott pinczét észrevették. Rögtön bűnös gondolatuk támadt és lementek a pinczébe. A nagy sötétben egy sörös hordóra akadtak, melyből kezdtek inni, s iddóig tartak addig, a míg a nyelvük meg nem oldódott. Zajosabban kezdtek diskurálni, a mikor az arra járó éjjeli őrök észrevették. A sörtolvajokat feljelentették, s a hatóság, noha *Kohn* Bernát korcsmárossal pénzben kiegyeztek, őket vád alá helyezte.

\* **Kenyérsütésből tűz.** Oláhhomorog községben egy reggel *Boncs* Mikola felesége kenyeret akart sütni, s a kemenczében már ugyancsak pattogott a száraz rőzse. Hogy, hogy nem, a tűz oly nagyon égett, hogy a kéményen is kicsapott és a nádfedeles kis házikót felgyújtotta. A szegény emberek, a mit csak tudtak, megmentettek, azonban a tűz a száraz időben nagyon gyorsan terjedt el, úgy, hogy rövid idő alatt az egész épület mellékhelyiségeivel együtt nagy lángtengerben állott, s a butorok nagy része benn pusztult el. A vizsgálat folyamán kikerült a tulajdonos feleségének bűnössége, a kit gondatlanságból okozott tűzvész miatt feljelentettek az illetékes hatóságnál.

\* **Hirdetmény.** Az 1890. évi I. t.-cz. 22. §-ának rendelkezéséhez képest közhírré tételük, hogy a törvényhatósági közutak építése, kezelése és fentartására vonatkozó 1901—1902. évi költségelőirányzat a közigazgatási bizottságnak az utadó százalék és minimumok iránti külön részletes nyilatkozatával együtt a városi irodáigazgató hivatalos helyiségében 1900. évi aug. hó 21. napjától 1900. évi szeptember hó 6-ik napjáig terjedő 15 napi közszemlére kitétetvén, az a hivatalos órák alatt — d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5 óráig megtekinthető. Egyesek az előirányzat ellen felszólalhatnak és felszólalásukat a kitételi idő tartamának lejártá napjáig a polgármesterhez írásban benyújthatják. Nagyvárad, 1900. augusztus hó 13-án. Dr. *Bulyovszky* József, polgármester.

\* **A befolyt adó.** A harmadik adónegyed utolsó befizetései már befolytak a város pénztárába. Pusztán az utolsó napon *ötvenezer korona* tolt be. A kik pedig még most is hátralékban maradtak, a pénzügyigazgatóság intézkedéséhez képest, házuk előtt megszólal a dob... A szigorú rendelet kiterjeszkedik az egész megyére, mert már mindenütt learattak és a cséplést is befejezték. Ilyenkor azt mondják, hogy a fináncz arat...

\* **A cséplés áldozatai.** A cséplőgépek körül foglalkozó emberek könnyelműségének ímért áldozatai vannak. Csak e napokban adtunk hírt arról a borzasztó szerencsétlenségről, a mely a délvidéken történt cséplés közben. Most a debreczeni és a makói határban történtek hasonló szerencsétlenségek. Halmos Imre debreczeni lakos szállásán csépeltek e hó 15-én, mely alkalommal két fiatal leány, a 17 éves Szabados Borcsa és a 16 éves Juhos Ágnes fent sepregettek a dob tetején. Munkájuk közben az egyik leánynak szoknyáját elkapta a cséplődob és magával rántotta a gépbe. Juhos Ágnes ijedtében a mellette álló Szabados Borcsához kapott a kit magával rántott a cséplőbe. Mire a gépet meg állították Juhosnak egyik lába és a jobb keze, Szabadosnak pedig a két karja volt leszakítva. A rögtön alkalma-

zott költözésekkel megmentették ugyan a két leány életét, de mind a kettő nyomorék maradt. — A makói határban *Biró* Sándor tanyáján dolgozott a cséplőgép, mely alkalommal *Szabó* Sándor gépfűtő, a ki a cséplőgépet mozgás közben akarta megkenni, a gépszija elkapta és oly erővel vágta a cséplőhöz, hogy koponyája darabokra szakadt és agyveleje szétloccsant. A szerencsétlenül járt ember családosa és több apró gyermeket hagyott hátra. A vizsgálat mindkét helyen megállapította, hogy a szerencsétlenségnek maguk az áldozatok az okai a mennyiben a saját vigyázatlanságuknak estek áldozatul.

\* **Szerencsétlenség a vadászaton.** Lovag *Tichtl* Ferencz, a budapesti függetlenségi és 48-as pártjának egyik agilis tagja, több budapesti vendége társaságában vadászatot rendezett Tápio-Sápon. A vadászat azonban szerencsétlenül végződött, mert *Tichtl* Ferencz lovanak fegyvere egy ágba megakadván elsült és a lábát a golyó keresztül lőtte. A súlyos lösebet Budapesten dr. *Boross* Ernő sebész szerencsésen operálta.

\* **Könyörületet.** Hol égető és nagy a szükség, ott önkénytelenül kitör a sóhaj és összekulcsolt kezekkel rimáncodik segítség után a földhöz tapadt szegénység. A vizlendvai szegény róm. kath. 5-ödfél ezer lelket számláló plebánia népe nevében, mely évenként idegenbe kénytelen vándorolni, hogy szorgalmas munkájával megkereshesse a zord télre szükséges élelmét, s mely aránytalanul kis, csak 600 lelket befogadó s azért csak kápolnának nevezhető plebánia templomát szerelné megnagyobbitani, lépék a nagyérdemű, jószívű közönség elé, s a valósághoz híven esetelven türehtelen helyzetünket a legnagyobb alázattal esedezem, hogy, mivel adakozásunk és önmegadózásunk utján óhajtott célunkat el nem érhetjük, könyöradományaival, melyeknek egy évig hírlapok utján, országszerte való gyűjtésére a Nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak 66728. sz. a. 1900. évi július hó 3-án kelt magas engedélye jogot ad, segíteni méltóztatások. Bármely, még oly csekély adományért, mely alábbi címekre beküldetik és a hírlapokban nyilvánosan nyugtáztatni fog, fogadja a nagyérdemű közönség előre is legmélyebb hála és köszönetem kifejezését azon igérettemmel, hogy jószívű adakozóinkért és jótévedőinkért imádkozni és reájok Isten áldását kérni fogjuk. Feltett szent ügyünket a nagyérdemű közönség által Jézus legszentebb Szívének felajánlva, maradok teljes tisztelettel: Vizlendva, 1900. évi augusztus 15-én, Krisztusban szolgája *Csárics* József, plebános helyettes. U. p. Szarvaslak. (Vasvármegye.)

\* **Gyilkos orvos.** Rémes dolgot jelent a berlini táviró. Tegnap éjjel Charlottenburgban *Horowitz* Ottó fogorvos örült állapotában borzalmas gyilkosságot követett el. *Horowitz*, a ki egy fájdalmas fülbetegsége következtében az utóbbi időben buskomor lett, tegnap este menyasszonyával és fivérével egy charlottenburgi vendéglőben volt. Ott oly különösen viselkedett és betegségéről oly kétségbeesetten nyilatkozott, hogy a fivére nem akarta egyedül hagyni, hanem elment vele lakására és nála halt. Ma reggel a ház lakói *Horowitz* lakásából több revolverlövést hallottak. Miután feltörték az ajtót, *Horowitz* fivérét földön heverve eszméletlenül találták és *Horowitz* nyugodt hangon kijelentette, hogy fivérét megölte, maga pedig mérget vett be, *Horowitz*ot letartóztatták, de mialatt a fogházba kísérték, meghalt. Fivére a halállal vívódik.

\* **Halál mentés közben.** Patak lipótmezei községben e hó 12-én délelőtt, a mikor a község lakosai mezei munkával voltak elfoglalva, tűz ütött ki *Szlatmár* János házában. A nagy szélben gyorsan terjedt a tűz, s csakhamar átsapott a szomszéd házakra is. Ezek között volt *Kutnyák* Péter háza is, a hol csak a gazda öreganyja volt otthon, a ki, mivel vak, meg is süket is volt, állandóan a szobá-

ban tartózkodott. *Kutnyák* a mint a tüzet észre vette, hazafutott a mezőről s első dolga volt, hogy a benn rekedt öreg anyját kimentse. Berontott a lángoló faházba, de csakhamar leszakadt az égő tető s elzárta az utat a menekülőkhöz. A szomszédok segíteni akartak a szerencsétlenül járt embernek, de víz hiány miatt csak nagy nehezen tudták az égő romokat széthányolni, s amire a fából készült ház égő falait is valamennyire eloltották és behatoltak a szobába. *Kutnyák*ot és édes anyját megfulladva és összeégyve találták. A szerencsétlenséget, a mint a vizsgálat kiderítette, *Szlatmár* János gyermekei idézték elő, a kik a szülők távollétében az udvaron tüzet raktak, hogy burgonyát süssenek. A szerencsétlenül járt *Kutnyák* özvegyet és öt apró gyermeket hagyott hátra.

\* **A mostoha atya bűne.** Elhalt *Toma* Mojszi olcsai lakos s 9 éves árva kis fiát édes anyja gondjaira bízta. Azonban a szegény asszony kis fiával bizony támasz nélkül nem tudott megélni s nemsokára *Pántye* Vaszali odavaló lakoshoz ment feleségül. Az új apa bizony nem tudta szívelni a szegény árva fiút, a kivel most a nyári munka miatt édes anyja sem törődhetett. A multkor künn dolgoztak a mezőn, a mikor magukkal vitték a fiút is. Anyja később elment s a gyermek csak mostoha apjával maradt. *Pántye* Vaszali nem nagyon törődött vele s így esett meg, hogy a gyermek egy vigyázatlan pillanatban beesett a közelálló kutba s ott meg is halt. A gondatlan ember csak később vette észre, hogy a gyermek hiányzik s rosszat kezdett sejteni, keresésére indult. A szegény fiút a kutban találta meg életlenül s már nem lehetett életre hozni. A gondatlan mostoha ellen gondatlanságból okozott emberölés miatt megindították az eljárást, kit az igazság bizonyára méltó büntetésben fog részesíteni.

\* **A megtámadott főzségi bíró.** Nagy lárma volt a multkor *Balog* Sándor kötegyáni főbíró udvarán. A főbíró *Gellén* Mihály odavaló lakost valamiért szigorúan megdorgálta, mire az csizmaszárából előhuzott késsel a bíróra támadt, s megakartá ölni. Tettét azonban nem hajhatta végre, mert éppen abban a pillanatban odaugrott a községi rendőr, a ki a támadó kezét megragadta. A gyilkos embert letartóztatták.

\* **Igen helyett — nem!** A Páris mellett levő *Gentilly* községben a minap vidám nász-nép gyűlt össze az odavaló anyakönyvi hivatalban. Az eskető hivatalnok a mátkapár előtt föltette a szokásos kérdést, hogy kíván-e házasságra lépni X. Y. hajadonnal, mire a vőlegény érthető igen-nel válaszolt, a menyasszony azonban, aki nagyon izgatott és zavart volt — hogyan, hogyan nem? — *nem*-et talált mondani. Általános elképedés! A szegény leány a következő pillanatban kétségbeesetten kiáltotta:

— Az Isten szerelmére! — Csak elszóltam magam, én igent akartam mondani!

De már késő volt. A tulságosan bürokratikussá hivatalkok a nem szócskához tartotta magát, elküldte a társaságot és meghagyta a jegyeseknek, hogy új kihirdetést kérjenek.

\* **Garázdálkodó cigányok.** Mint nekünk Bihar-Szt.-Mártonból jelentik, egy arra menő cigány-trupp utközben betört egy házba és onnan 160 korona készpénzt elloptak. Mikor észrevették a cigányok látogatását, a tettesek már messze a nádasban inaltak. Azonban a csendőrök nyomukba mentek, s a nádas közepén *Horváth* József cigányt sikerült elfogniok, azonban a többiek elmenekültek. Az elfogott cigány a vallatásnál tettestársait illetőleg minden felvilágosítást megtagadott, mindannak dacára a csendőrség a széleskörű nyomozást megindította s reményük van hozzá, hogy a betörő cigányokat mind egy szálig kézre fogják keríteni.

\* **A képes levelezőlapok megrendszabályozása.** A kereskedelmiügyi m. kir. miniszter által levelezőlapoknak képekkel díszítése s árumintákkal terhelése tárgyában a következő rendelkezést adta ki:

A belföldi forgalomban, valamint a magyar-német és magyar-osztrák csereforgalomban ezen-tul a levelező lapok hátsó lapjára képek vagy más díszítmények ragaszthatók, de csak oly módon és mérvben, hogy ez által a levelezőlap nyílt-levelezésjellege csorbát ne szenvedjen.

E képek, díszítmények stb. ennél fogva egész terjedelmükben ragasztandók a levelezőlapra, úgy, hogy azzal egy tartós egészet képezzenek.

Árumintákat vagy oly tárgyakat, melyek nem díszítmények, a levelezőlapokhoz mint ilyenekhez tűzni vagy erősíteni ezentul sem szabad, mert azon levelezőlap alakú küldemények, melyekhez ily tárgyak vannak tűzve vagy erősítve, vagy a melyeken a felragasztott vagy feltűzött tárgyak védő lemezekkel (celluloid stb.) vannak ellátva, nem mint levelezőlapok, hanem mint levelek kezelendők és díjazandók.

\* **Halálozás.** Ifj. Ordódy Géza, alsó-lieszkői és ordódi Ordódy Géza és neje szül. Serly Bella 10 éves egyetlen fia Bécsben a dr. Fürthéle szanatoriumban agyhártya gyulladásban meghalt. Holttestét Budapestre hozták és f. hó 16-án helyezték örök nyugalomra a kerepesi-uti temetőben.

\* **Összezuzott munkások.** Borzalmahalálal halt meg két priboji munkás, akik a Madacski patakon lévő zuzó malomban voltak alkalmazva. Schvartz Ábrahám priboji lakosnak a madacski patak által hajtott zuzó malmában dolgozott Sefcsik Antal és Kutnyik Vincze. A malom tulajdonkép arra szolgált, hogy abban a tanítkészítéshez szükséges héjat zúzták össze. Az említett két ember a napokban a zuzó üregében dolgozott, a mikor a malom hirtelen megindult s a zuzó furkók iszonyu erővel hullottak a zuzóüregben dolgozó két munkásra. A szerencsétlenül járt két ember a sűrűn alkalmazott zuzó furkóktól nem tudott szabadulni s mind a kettő ott lelte halálát. Összezuzott fejével és teljesen összetört testtel huzták ki őket, a mikor nagy sokára észrevették a szerencsétlenséget. A vizsgálat kiderítette, hogy a szerencsétlenségnek Szmik malomkezelő az okozója, a ki felületesen végezte a víz által hajtott malomkerék kiakasztását s eltávozott a malomból a nélkül, hogy erre a munkásokat figyelmeztette volna.

\* **Egy körözött cigányt elfogtak.** Rablásért körözött Farkas Mihály cigányt Mező-Keresztesen elfogták s a büntető hatóságnak átadták.

## Az ezredes ur kardja.

Budapest, aug. 17.

Vérlázító eset történt tegnap reggel a Ferencz József-hid táján. A hidon keresztül ment az 52. gyalogezred, a tisztikar és legénység. A regiment Pécsről jött a fővárosba s itt a Velerő-kaszárnyában szállásolták el. A mint a csapat elvonult, arra vitte az útja Domonkos György egyetemi hallgatót is. A fiatal ember irodába ment s mert sietős volt az útja, nem akarta bevárni az egész ezred elvonulását, hanem a lovakon haladó tisztikar mögött átjutni próbált. A tisztok csapatát egy tiszt szolga zárta be, szintén lóháton. Mikor Domonkos ezen a helyen átfutott, a tisztiszolga lóva feléje tartott s ő, nehogy elzúgassék, a ló orrára ütött. Nyugodtan folytatta erre Domonkos az útját, de egyszerre a háta mögött erős lódobogást hall, majd kiáltás is hangzik feléje:

— Wart du Hundskerl!

Domonkos ijedten tekintett hátra s akkor már egészen a közelében volt egy aranygalléros tiszt, a ki kardjával, a melyet a kezében villogtatott, mérgesen Domonkos felé sujtott.

Az ütés a fiatal embernek arcát érte el, azon 15 centiméter hosszú sebet vágott. A megsérült fiatalember arcából csak úgy patakzott a vér s a tiszt, a nélkül, hogy az egész dologra ügyet is vetett volna, tovább ellovagolt. A kik szemtanúi voltak a dolognak, megbotránkozva a látottak felette, rögtön rendőrt hívtak, de a tiszt már jó távol volt.

Domonkos erre bement a VI. ker. kapitánysághoz, a hol kihallgatták s onnan beküldték a Rókus-kórházba, hogy arcát bekötözzék. A sebet tiz öltéssel bevarrták. A tiszt ellen, a ki állítólag ezredes rangban van, a megvagdalt egyetemi hallgató a katonai hatóságnál is megteszi a feljelentést.

Az esetről a rendőri sajtó iroda a következő közlést adta ki a déli órákban:

Domonkos György joghallgató ma reggel megjelent a IV. ker. kapitányságnál s a következő panaszt adta elő: Ma reggel fél 9 órakor átment a Vámbház-téren, a mikor éppen az 52. gyalogezrednek egy százada ment arra a Ferencz József-hid felé. A század után ment egy tiszt szolga lovon s ennek lóva meglökte Domonkos, a ki erre sétatánczával a ló orrára ütött. Ezt látta a kevéssel elől lovagló ezredes, a ki erre megfordult s »Hundskerl« felkiáltással kardja élével végig vágott az arcán, az ütés mélyen behatolt az arcba, úgy, hogy a vér előntötte.

## Kinai háboru.

A háboru mai állásáról a következő távirataink szólnak:

### A kínaiak hátrálnak.

**Pétevár, aug. 17.** (Saj. tud. táv.) A vezérkar tegnap a következő jelentéseket kapta: Renencamp tábornok lovashadoszlopa e hó 7-én Ejur-Elson faluba ért és utólérte az ellenséget erős hadállásban 4000 főnyi gyalogsággal, 5000 főnyi lovassággal és 12 ágyuval. Renencamp két lovasszázaddal és két ágyuval arcban és harmadfél lovasszázaddal jobbról támadta meg az ellenséget. — A kínaiak soká védekeztek, sőt áttértek az offenzívára is, de a derékhad közájainak rohama kényszerítette őket, hogy visszavonuljanak hadállásukba. Ugyanakkor két ágyunk 800 ölnyi távolságról visszavonulásra kényszerítette az ellenség tizenkét ágyuját, a melyek közül kettő harczképtelen lett. Ez azután arra indította a jóval nagyobb számú ellenséget, hogy állását végre elhagyja. A harcban megint kitünt az amuri lovasezred 5-ik százada. E hó 12-én Renencamp megkapta a várt segítséget. A bokharai emir 100,000 rubelt ajándékozott az orosz Vörös Kereszt-egyesületnek.

### Ujabb hírek Kinából.

**London, augusztus 17** (Saját tud. táv.) A Reuter-ügynökség jelenti Sanghaiból tegnapi kelettel: Az angol csapatzállítóhajókat, amelyek tovább mentek Észak felé, egy torpedózúzó visszahívta, mire visszatértek Vuuszungba. — A Times jelenti Hongkongból tegnapi kelettel, hogy egy kínai újság Kantonból azt a hírt kapta, hogy ott egy tatár tábornok mindazokban a házakban, amelyekben keresztények laknak, házmotózást végeztetett és minden ilyen házon táblát függesztetett ki, a mely a kinaikat figyelmezteti, hogy ezekkel az embe-

rekkel ne érintkezzenek. Ez az intézkedés valószínűleg kiszolgáltatja a keresztényeket a kínaiaknak. — Ugyanennek a lapnak jelenti Sanghaiból 14-iki kelettel: Egy Pekingből érkezett kínai szökevény azt jelenti, hogy a hivatalos testületeket szétkergették. Pecsétjeiket a nagytanács őrzi. Ugy látszik, hogy Kinában van most kormány. A reakciós párt azokon oltja most vérszomját, a kiket az idegenek pártolásával gyanúsítanak. Li-Hung-Csang állítólag belátta helyzete lehetetlen voltát és azzal a kérréssel fordult a trónhoz, hogy egy magasrangú államférfit küldjenek ki, a ki őt a tárgyalásokban támogassa.

### A szövetségesek Matauban.

**London, aug. 17.** (Saját tud. táv.) Gaselee tábornok jelenti Matauból 11-iki kelettel: Ma reggel rendkívül fárasztó éjjeli menet után ideérkeztünk. Valamennyi állam csapatai nagyon sokat szenvednek a hőségtől. Azt hiszik, hogy az ellenség Csangjuvantól Északra el van sánczolva. A követségekről nem érkeztek újabb hírek.

### Az amerikai táviratok.

**Washington, aug. 17.** (Saját tud. távirata.) Conger pekingi követtől ma síferes távirat érkezett. Ez az első távirat, a melyből kitűnik, hogy Conger megkapja az amerikai kormány küldte táviratokat.

### A követeket kiszabadították.

**Berlin, aug. 17.** (Saját tudósítónk távirata.) A Wolf-ügynökséghez érkezett távirat jelenti, hogy a szövetséges csapatok már bevonultak Pekingbe és a követeket válságos helyzetükből kiszabadították. A császárné a szövetséges csapatok közeledésének a hírére elmenekült, azonban a császár hollétéről nem tudnak semmit.

## Igazságszolgáltatás.

**Felmentett tanító.** Tavaly nagy szerencsétlenség történt Király községben, melynek egy 13 éves fiú esett áldozatul. Orbán János tanuló egy véletlen pillanatban ellopta tanítójától, Petrást Pétertől a forgópisztolyát s véletlenségből meglötte magát. A golyó oly súlyos sebet ejtett a fiú testén, hogy az két napi kínlás után meghalt. A gyerek az eset után nem akarta megmondani az igazat, s azt állította, hogy egy hegyes karóba esett. Rögtön elhívták a margittai orvost, aki nem ismerte fel a lövés okozta sebet és a gyermek előadása után szurásról kezelte. A vádhatóság a tanítót gondatlanságból okozott emberölés vétségeért vád alá helyezte és ez ügyben dr. Móré Pál törvényszéki bíró elnöksége alatt, tegnap tartották meg a végtárgyalást. A tárgyalás mentén vádlott előadta, hogy ő a forgópisztolyt elvesztette, s a fiú úgy juthatott hozzá. Mint-hogy semmiféle terhelő adat nem bizonyította bűnösségét, a kir. törvényszék felmentette.

**Egy látogató kalandja.** Daskal János még a múlt év november 24-én a révi korszakban alaposan bepálinkázott, azután pedig ittasan hazafelé indult. Utközben azonban betért egy házba, melyet zárva talált. Bizonyára valami rosszban törte a fejét, mert az ablakot beverte s mivel nagy nehézséggel azon nem tudott bejutni, botjával az ajtón levő zárt leverte. Éppen akkor jött Ratastné, a ki meglátta a tettest, hogy házuk körül jár. Daskal erre futásnak eredt, azonban Nagybaród határában

elcsípték. Tegnap ült e miatt a vádlottak padján s miután terhelőbb bizonyítékok ellene nem szóltak, a nagyváradi törvényszék a vádlottat magánlak megsértéséért *nyolcz* napi fogházra ítélte el.

**Királysértő koldus.** Egy sánta fiut fogott el a rendőrség csavargás miatt s azért, hogy engedelem nélkül koldulni járt. Mikor bekísérték s nyomorult embert, Naszákovits Pétert a kapitánysághoz, ott kihallgatták, éktelenül káromkodni kezdett a rendőrtisztviselő előtt. A mint össze-vissza beszélt, a király személyét is mélyen sértő szó szaladt ki a száján. Ezért Naszákovicsot külön is törvény elé állították. Ma a törvényszék Haupt bíró elnöklésével hat heti fogházzal sújtotta. Az ítélet jogerős s miután a vádlottnak beszámítottak s vizsgálati fogságból egy hónapot, még csak két hétig kell fogságban lennie.

## SZINHÁZ.

**Dankó Pista daltársulata.** A Bazar vendéglő nyári helyiségében minden este előkelő közönség hallgatja a magyar nótakirály szobor-szebbnél-szebb nótáit. Mint hallottuk, a daltársulat Dankó Pista egyik népszínművét szándékozik előadni, melyen műkedvelők is résztvesznek és a próbák már javában folynak. Az előadás után a nagy dal-költő tiszteletére bankettet rendeznek.

## REGÉNY-CSARNOK.

### Balny város titka.

Regény.

Francziából fordította: K—ő.

22.

Kinyílt az ajtó s vidám kacagás szakította félbe Jakabot, akkor, mikor már-már megvallotta volna szerelmét.

Fremont Márta lépett be.

— Zavarom önöket? Ejnye, de szomorú képet vágnak mind a ketten! Miről beszélgettek? kérdezte kissé malicziózusán.

— Jakab elutazásáról beszélt nekem, felett Lucie.

— Akkor hát értem a szomorú arczokat.

Márta vigsága magával ragadta a társaságot, de Jakab rövid idő múlva levélírást hozva fel ürügyül, eltávozott.

— Nos, mi történt köztetek? kérdezte Márta.

— Semmi édesem, biztosíthatlak, hogy semmi.

— Semmi? Hát azt hiszed, hogy én vak vagyok? Annak kellett volna lennem ha meg nem láttam volna . . .

— Mit?

— Ni, hogy játsza a kis tudatlant!

— Esküszöm neked . . .

— Hadd abba. Inkább mondj el nekem mindent őszintén. Tudod, milyen titoktartó vagyok!

— De hát mit mondjak el te gyerek!

— Hogy hogyan vallott neked szerelmet.

— Márta! . . . hogy mondhatasz ilyet!

— Én csak igazat mondok; ha nem szeretnélek úgy, mint a hogy szeretlek, nem bocsátanám meg zárkózottságodat. Te kis kép-mutató!

— Ne tréfálj Márta, te tudod . . .

— Én tudom a mit tudok; de ha nem akarsz magadtól vallani, akkor majd kikérdezek. Szereted te Jakabot?

— Nincs miért haragudjam rá.

— Ne úgy mondd. Szereted . . . szerelemből!

— Oh . . .

— Már pedig így van. Régóta figyellek mindkettőtöket és meggyőződtem róla, hogy

ti szeretitek egymást. De csodálkozom is, ha másként volna, hiszen egész nap együtt vagytok kettesben.

— Kérlek Márta, hallgass . . .

— Lám csak védekezel, pedig . . .

Ujjával megfenyegette Luciat.

— Felelj csak szépen, folytatta; ha most egy világszép, derék, gazdag fiatalember idejönne és megkérné a kezdet hozzá mennél-e?

Lucie hallgatott s Jakab szavaira gondolt; »Őn férjhez megy« . . .

Márta felkiáltott:

— Ugy-e nem! De ha ő jönne el és megkérné?

Lucie elpirult és kezeibe rejtette arcját. Márta kérelhetlenül folytatta:

(Folyt. köv.)

## TAVIRATOK.

### A király születésnapja.

**Budapest, aug. 17.** (Saját tud. táv.) A főváros kivilágítása szebb mint remélték. Az egész város nagy fényárban uszlik s a budai oldalról tekintve gyönyörű képet nyujtanak a kivilágított ablakok milliói. Az utcák egészen el vannak lepve a nagy sokaságtól s különösen a Dunaparton hullámszik a nagy embertenger. Este 8 órakor a Mátyás templom tornyában katonazene játszott, mely a csendes légen átsűrődve tisztán áthallatszott a pesti partra. A Gellérthegyen őrütek égetk.

**Bécs, aug. 17.** (Saját tud. távirata.) A község-tanács ma délben a városháza ünnepiesen díszített üléstermében ő Felsége 70-ik születésnapja alkalmából díszülést tartott. Lueger polgármester ünnepi beszédet mondott, a melyet a császár életetésével fejezett be. A beszéd után a jelen voltak a Gotterhaltét énekelték, mire az ülést berekesztették. Az ülés után leplezték az uralkodó 1898-iki jubileuma emlékére állított emléktáblát.

### Szenzációs leleplezés.

**Budapest, aug. 17.** (Saját tud. táv.) A római *Tribuna* szerint *Luigi Alfieri*, a patersoni anarkista-klub tagja elmondja, hogy a klub május 1-én tartott titkos ülésén több európai államfő *meggyilkolását* határozta el. Sorshuzás szerint *Bresci Umberto* nevét húzta ki, utána *Mac Kinley*, *Miklós czár*, *Vilmos német császár*, *Ferencz József királyunk* és *Loubet* elnök neveit húzták ki. *Alfieri* akkor a gyűlés határozatáról nyomban értesítette a newyorki olasz konzult és a waschingtoni rendőrséget.

### A spanyol királyi család utazása.

**Madrid, augusztus 17.** (Saját tud. táv.) A királyi család tegnap San Sebastianból Bilbaoba, utazott a hol nagy néptömeg fogadta lelkes óvációkkal. A királyi család este visszatér San Sebastianba.

### Zimándy haldoklik.

**Budapest, aug. 17.** (Saj. tud. táv.) *Zimándy Ignác*, Török-Bálint plebánosa csontüszkösödésben *haldoklik*. A régi csontbaja annyira elmérgesedett, hogy a lábát amputálni kellett volna, azonban a kinos műtétnek nem akarta magát alávetni.

### Miklós czár Párisban.

**Páris, aug. 17.** (Saját tud. távirata.) Az Echo de Paris félig-meddig hivatalosan jelenti, hogy az orosz czár látogatása szeptember 15-ére vagy 17-ére van kitűzve. Miklós czár maga jön Párisba. A Siécle megerősíti, hogy az orosz czár Párisba szándékozik jönni, de azt hiszi, hogy ez a látogatás már szeptember elején fog megtörténni.

### A görög király és trónörökös Frankfurtban.

**Majna-Frankfurt, augusztus 17.** (Saját tudósítónk távirata.) A görög király és a trónörökös tegnap ideérkezett. A király és fia ma délelőtt az ott időző walesi herczeggel, Viktória walesi herczegnővel és a dán trónörökösrel Kronbergbe szándékozik menni, hogy Frigyes császár özvegyénél reggelizzenek. Este visszatérnek Frankfurtba.

### Steyn meghalt.

**London, augusztus 17.** (Saját tudósítónk távirata.) A Daily Mail jelenti Lourenzo-Marquezből tegnapi kelettel: Az idevaló transzváli konzultól eredő jelentés szerint Steyn elnök, a ki fel akarta keresni Krüger elnököt, utközben meghalt.

### A sztrájkoló munkások.

**Róma, augusztus 17.** (Saját tud. távir.) A Bologna mellett lévő molinellai rizsföldeken a sztrájkoló munkások helyére 300 katonát küldtek ki. Hir szerint legközelebb ugyannerre a célzatra még 2000 katonát fognak kirendelni.

## KOZGAZDASAG.

### Reich Jenő és Társa

#### Tőzsde jelentése.

— A »Tiszántul« eredeti távirata. —

#### Értéktőzsde.

Budapest, aug. 17.

Oszták hitel	— — — — —	664 25
Magyar hitel	— — — — —	682 —
Allamvasut	— — — — —	655 50
Rimamurányi	— — — — —	516 —
Magyar jelzálog	— — — — —	422 —
Salgótarjáni	— — — — —	— —
Wagon-kölcsön	— — — — —	— —

#### Határidők.

Budapest, aug. 17.

Buza októberre	— — — — —	7.71
Buza júniusra	— — — — —	8.11
Tengeri	— — — — —	6.30
Rozs okt.	— — — — —	7.11
Zab okt.	— — — — —	5.39
Káposzta, repce, aug.	— — — — —	— —

#### Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén 1900. aug. 17-én.

Magyar aranyárjádék 4%	— — — — —	96 —
Magyar koronajárjádék	— — — — —	90.75
Magyar vasuti kölcsön aranyban 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	— — — — —	100 50
Magyar vasuti kölcsön ezüstben 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	— — — — —	99 60
Magyar keletvasuti államkötvény 1876-ból	— — — — —	97 50
Magyar földtehermentesítési kötvény 4%	— — — — —	91.10
Italmérségi jog megváltási kötvény	— — — — —	98 —
Horvát-szlavónföldtehermentési kötvény	— — — — —	92 50
Magyar nyereség-sorsjegy-kölcsön	— — — — —	158.50
Tiszaszabályozás s zszegedi sorsjegyek kölcsön	— — — — —	139 —
Oszták járadék papirban	— — — — —	97 50
Oszták járadék ezüstben	— — — — —	97 —
Oszták járadék aranyban	— — — — —	96 25
Oszták korona járadék	— — — — —	97 40
Oszták államsorsjegyek	— — — — —	133 50
Oszták magyar bankrészevény	— — — — —	17.05
Magyar hitelbankrészevény	— — — — —	681.50
Oszták hitelintézet részevény	— — — — —	662.50
Párisi vista	— — — — —	— —
20 frankos arany (Napoleon d'or)	— — — — —	19.33
Németbirodalmi márka	— — — — —	119.30
London vista	— — — — —	— —
20 márkás arany	— — — — —	23.67

A szorokontózárti ete.és:

**Dr. VUCSKICS GYULA.**

# VASUTI MENETREN D.

Érvényes 1900. évi május 1-től.

Budapest—Nagyvárad—Kolozsvár.							Kolozsvár—Nagyvárad—Budapest.							Püspök-Ladány—Debreczen—Érmihályfalva.						
Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	V. v.		V. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.	Gy. v.	Sz. v.	V. v.		
Budapest ind.	6 50	8 30	1 55	5 45	9 15		Kolozsvár ind.		5 23	7 12	12 32	6 13	11 01	P.-Ladány ind.	4 06	1 24	5 35	10 53	2 29	6 08
Rákos >	7 02	8 51	2 08	6 06	9 28		Jegenye >		+6 11	7 59	+1 14	7 16		Debreczen >	5 14	2 33	6 26	11 44	3 36	7 41
Ujszász >	8 28	10 59	3 32	8 40	10 56		B.-Hunyad >		6 40	8 37	1 44	7 55	12 20	Érmihályfalva érk.	6 35	3 57		1 1	4 58	
Szolnok >	9 07	11 31	3 56	9 27	11 19		Csucsá >		3 25	7 09	9 19	2 15	8 37	Érmihályfalva—Debreczen—Püspök-Ladány.						
Szajol >	9 21	11 50	4 09	9 46	11 33		Rév >		5 26	7 47	10 08	3 01	9 32	Sz. v. Sz. v. Gy. v. Sz. v. Sz. v. Gy. v.						
P.-Ladány >	10 43	2 12	5 28	11 53	12 55	4 54	Élesd >		5 54	+7 59	10 25	+3 15	9 49	Érmihályfalva ind.	6 36	11 17	3 14	5 27	9 14	
Báránd >		2 12		12 07		5 11	Mező-Telegd >		6 21	8 11	10 42	+3 28	10 07	Debreczen >	7 51	12 36	4 16	7 10	10 27	9 01
Sáp >		2 27	+5 48	12 24		5 32	F.-Vásárhely >		6 49		11 01		10 27	P.-Ladány érk.		1 45	5 03	8 40	11 28	9 48
B.-Ujfalu >	11 18	2 47	6 03	12 46	1 33	5 58	Várad-Velence >		7 02	8 32	11 10		10 37	Debreczen—Nagy-Léta—Vértés.						
M.-Peterd >		3 12		1 14		6 15	Nagyvárad érk.		7 16	8 38	11 17	3 57	10 44	V. v. V. v. V. v. V. v.						
M.-Keresztes >		3 25		1 28		6 31	Nagyvárad ind.		2 22	8 43	11 36	4 10	11 04	Debreczen i.	8 35	4 31	Nagy-Léta-	5 25	1 05	
Bors >		3 12		1 14		6 15	Bors >		2 36	8 52	11 47		11 14	Sáránd >	9 28	5 16	Vértés ind.			
Püspöki >	11 48	3 32		1 36		7 02	Mező-keresztes >		2 47		11 54		11 22	H.-Bagos >	9 41	5 26	M.-Pályi >	5 47	1 30	
Nagyvárad érk.	11 56	3 42	6 39	1 48	2 11	7 16	Mező-Peterd >		3 12		12 05		11 37	H.-Pályi >	10 05	5 48	H.-Pályi >	6 03	1 48	
Nagyvárad ind.	12 16	3 58	6 46	2 06	2 18	12 25	B.-Ujfalu >		4 07	9 23	12 29	4 50	12 05	M.-Pályi >	10 20	5 59	H.-Bagos >	6 18	2 05	
V.-Velence >		4 05		2 30	2 25	12 32	Sáp >		4 39	+9 38	12 47		12 25	N.-Léta-			Sáránd >	6 40	2 29	
F.-Vásárhely >		4 16		2 41		12 45	Báránd >		5 17	10 06	1 34	5 40	1 19	Vértés érk.	10 43	6 18	Debreczen é.	7 18	3 13	
M.-Telegd >	12 48	4 38	7 15	3 03	2 50	1 12	P.-Ladány >			11 21	3 08	6 59	3 04	Sáránd—Derecske. Derecske—Sáránd.						
Élesd >	+1 02	4 56	+7 28	3 21	+3 04	1 37	Szolnok >			11 44	3 35	7 32	3 37	Sáránd ind.	9 38	5 26	Derecske ind.	6 00	1 49	
Rév >	1 26	5 20	7 50	3 45	3 26	2 10	Ujszász >			12 03	3 58	7 50	4 05	Derecske érk.	9 57	5 45	Sáránd érk.	6 20	2 09	
Csucsá >	2 16	6 31	8 37	4 53	4 16	3 49	Rákos >			1 37	6 03	9 28	6 52							
B.-Hunyad >	2 49	7 16	9 08	5 32	4 52	4 48	Kolozsvár érk.		3 50	8 33	10 08	6 59	5 55							
Jegenye >	3 15	7 49	+9 33	+6 01		5 34														
Kolozsvár érk.	3 50	8 33	10 08	6 59	5 55	7 40														

  

Nagyvárad—Szeged				Szeged—Nagyvárad.				Nagyvárad—Arad.				Arad—Nagyvárad.									
Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.							
Nagyvárad ind.	10 20	4 30	7 00	Szeged ind.	3 40	10 25	6 40	Nagyvárad ind.	10 20	4 30	7 00	Arad ind.	5 10	11 20	9 35						
Ósi >	10 30	4 41	7 16	H.-M.-Vásárhely >	4 38	11 05	7 50	Ósi >	10 30	4 41	7 16	Kétegyháza >	6 14	11 31	10 54						
Less >	10 48	5 01	7 40	Orosháza >	5 41	11 54	9 20	Less >	10 48	5 01	7 40	Csaba érk.	6 40	12 57	11 24						
Gyapju >	10 56	5 10	7 52	Csaba >	7 00	2 33	4 50	Cséffa >	11 03	5 19	8 05	Csaba ind.	7 00	2 33	4 50						
Cséffa >	11 03	5 19	8 05	Gyula >	7 27	3 05	5 26	Szalonta >	11 26	5 44	8 46	Gyula >	7 27	3 05	5 26						
Szalonta >	11 26	5 44	8 46	Sarkad >	7 47	3 27	5 56	Kötegyán >	11 46	6 05	9 15	Sarkad >	7 47	3 27	5 56						
Kötegyán >	11 46	6 05	9 15	Kötegyán >	7 56	3 39	6 10	Sarkad >	11 57	6 17	9 31	Kötegyán >	7 56	3 39	6 10						
Sarkad >	11 57	6 17	9 31	Szalonta >	8 23	4 10	6 47	Gyula >	12 21	6 44	10 01	Szalón >	8 23	4 10	6 47						
Gyula >	12 21	6 44	10 01	Cséffa >	8 42	4 34	7 18	Csaba érk.	12 42	7 06	10 30	Cséffa >	8 42	4 34	7 18						
Csaba >	2 10	7 41	4 44	Gyapju >		4 42	7 29	Csaba ind.	2 23	7 18	4 32	Less >	9 04	5 00	8 51						
Orosháza >	3 10	9 10	5 50	Less >	9 04	5 00	7 51	Kétegyháza >	2 54	7 45	5 38	Ósi >	9 21	5 19	8 61						
H.-M.-Vásárhely >	4 00	10 02	7 00	Osi >	9 21	5 19	8 16	Arad érd.	3 55	8 48	6 05	Nagyvárad érk.	9 32	5 30	31						
Szeged >	4 35	10 55	7 55	Nagyvárad érk.	9 32	5 30	8 31														

  

Nagyvárad—Belényes—Vaskóh.				Vaskóh—Belényes—Nagyvárad.				Nagyvárad—Érmihályfalva.				Érmihályfalva—Nagyvárad.									
Tv. sz. sz.	Sz. v.			Sz. v.	Th. v. sz. sz.			Számoly v.	Vegyes v.			Számoly v.	Vegyes v.								
Nagyvárad ind.	5 85	9 40		Vaskóh ind.	4 00	2 55		Nagyvárad ind.	4 15	6 44		Érmihályfalv. ind.	6 10	5 20							
V.-Velence >	5 47	2 51		Lunka-Rézbánya >	+4 12	3 08		B.-Püspöki >	4 30	7 10		Érselind >	6 40	6 00							
Félix-Fürdő >	6 11	3 18		Szendrics >	4 30	3 37		Bihar >	4 50	7 36		Székelyhid >	7 10	6 48							
Kardó >	6 26	3 27		Belényes >	+5 07	4 16		Paptamási >	5 14	8 05		Nagykágya >	7 22	7 02							
Nyárló >	7 07	4 07		Sonkolyos >	5 28	+4 39		Gyapoly >	5 27	8 44		B.-Diószeg >	7 35	7 22							
Magyar-Gyepes >	7 19	4 18		Belényes-Ujlak >	+5 40	+4 51		Nagykágya >	5 43	8 59		Gyapoly >	7 50	7 40							
Tasádfő >	7 34	4 32		Bors >	5 49	5 01		Székelyhid >	5 55	9 07		Paptamási >	8 11	8 08							
Drág-Cséke >	7 55	4 46		Sólyom >	6 05	5 22		Érselind >	6 24	9 32		Bihar >	8 29	8 30							
Magyar-Cséke >	8 12	+6 01		Gyánta >	6 26	+5 48		Érmihályfalv. érk.	7 15	10 36		B.-Püspöki >	8 52	8 58							
Dused >	8 25	+6 18		Hollód >	6 40	6 00		Szombatság—Rogoz—Dobrest.				Dobrest—Rogoz—Szombatság.									
Szombatság-Rogoz >	9 02	5 47		Szombatság-Rogoz >	+7 01	6 29		Vegy. v. Tv. sz. sz.				Vegy. v. Tv. sz. sz.									
Hollód >	9 15	5 59		Dused >	+7 25	+6 55		Szombatság-Rogoz ind.	9 10	6 35		Dobrest ind.	6 06	4 22							
Gyánta >	9 29	6 12		Magyar-Cséke >	+7 37	7 08		Nánhegyes ind.	+9 36	+7 01		Nánhegyes ind.	+6 16	+4 32							
Sólyom >	9 55	6 36		Drág-Cséke >	7 56	7 33		Dobrest érk.	9 46	7 11		Szombatság-Rogoz érk.	6 40	4 56							
Bors >	+10 10	+6 50		Tasádfő >	8 10	+7 47															
Belényes-Ujlak >	10 22	7 01		Magyar-Gyepes >	8 24	8 02															
Sonkolyos >	+10 35	+7 18		Nyárló >	8 34	8 13															
Belényes >	11 21	7 47		Kardó >	8 57	+8 36															
Szendrics >	11 44	8 09		Félix-Fürdő >	9 10	+8 49															
Lunka-Rézbánya >	12 18	+8 34		V.-Velence >	9 31	9 10															
Vaskóh érk.	12 29	8 49		Nagyvárad érk.	9 41	9 21															

  

Nagyvárad—Dévaványa—Gyoma.				Gyoma—Dévaványa—Nagyvárad.				Vésztő—Kötegyán—Hollód.				Hollód—Kötegyán—Vésztő.			
V. v.	Sz. v.			Sz. v.	V. v.			Sz. v.	Vegyesvont			Sz. v.	Vegyesvont		
Nagyvárad ind.	5 50	2 14		Gyoma ind.	3 40	2 30		Vésztő ind.	4 45	5 27		Hollód ind.	4 35	12 05	
Ósi >	6 09	2 14		Ózed >	4 07	2 54		Okány >	5 07	5 49		Mocsár-Gyánta >	4 46	12 17	
Uj-Palota >	6 24	2 29		Déva-Ványa >	4 37	3 26		Gyánta >	5 23	6 07		Rippa >	5 02	12 39	
Gyires >	6 41	2 42		Kéthalom >	4 54	3 43		Sarkad-Keresztur >	5 36	6 18		Tenke >	5 24	1 17	
Körösszeg >	7 02	3 01		Körös-Ladány >	5 13	4 06		Méhkerék >	5 52	6 36		Fekete-Ót >	5 44	1 39	
Szakál >	7 39	3 31		Szeghalom >	5 40	4 38		Kötegyán >	6 00	6 45		Fekete-Bátor >	6 06	2 07	
Nagy-Tóti >	7 55	3 47		Vésztő >	6 12	5 22		Kötegyán ind.	6 16	6 57		Árpád >	6 16	2 18	
Komádi >	8 25	3 59		Kót >	6 38	5 07		Pósa >	6 29	7 12		Krdő-Gyarak >	6 25	2 28	
Iráz >	8 42	4 16		Iráz >	6 52	6 07		Illye >	6 48	7 34		Csegöd >	6 34	2 38	
Kót >	9 19	4 39		Komádi >	7 10	6 38		Csegöd >	7 02	7 39		Illye >	6 57	2 58	
Vésztő >	9 44	5 10		Nagy-Tóti >	7 22	6 50		Érdő-Gyarak >	7 12	7 49		Pósa >	7 07	3 09	
Szeghalom >	10 34	5 56		Szakál >	7 48	7 23		Árpád >	7 21	7 50		Kötegyán >	7 19	3 22	
Körös-Ladány >	11 00	6 12		Körösszeg >	8 11	7 47		Fekete-Bátor >	7 39	8 20		Kötegyán érk.	8 06	3 42	
Kéthalom >	11 18	6 30		Gyires >	8 38	8 12		Fekete-Tót >	7 52	8 35		Méhkerék >	8 15	3 52	
Déva-Ványa >	12 08	6 55		Uj-Palota >	8 47	8 27		Tenke >	8 15	9 08		Sarkad-Keresztur >	8 33	4 13	
Ózed >	12 21	7 15		Ósi >	9 08	8 46		Rippa >	8 39	9 32		Gyánta >	8 48	4 23	
Gyoma érk.	12 45	7 39		Nagyvárad érk.	9 20	9 06		Mocsár-Gyánta >	8 51	9 45		Okány >	9 02	4 44	
								Hollód érk.				Vésztő érk.			

  

Székelyhid—Margita—Sz.-Somlyó.				Sz.-Somlyó—Margita—Székelyhid.				Szeghalom—Füzes Gyarmat.				Füzes Gyarmat—Szeghalom.			
V. v.	Sz. v.			Sz. v.	V. v.			Sz. v.	Vegyes vonat			Sz. v.	Vegyes vonat		
Székelyhid ind.	9 23	6 10		Szil.-Somlyó ind.	3 20	2 27		Szeghalom ind.	10 20	5 50		P.-Ladány ind.			